

**BELGISCHE SENAAT****ZITTING 2001-2002**

17 APRIL 2002

**Voorstel van resolutie over  
de genderdimensie in statistieken**

(Ingediend door mevrouw Iris Van Riet c.s.)

**TOELICHTING**

De recente socio-economische enquête lokte reacties uit zowel bij organisaties in het middenveld als in het Parlement. Het aspect «gender» kwam te weinig aan bod. Het Adviescomité voor gelijke kansen voor vrouwen en mannen organiseerde een hoorzitting over het thema. Tijdens deze hoorzitting werd duidelijk dat de socio-economische enquête in haar huidige vorm niet blijft bestaan. Concrete aanbevelingen terzake zouden dus van weinig nut zijn. Vandaar besliste het adviescomité om het thema te verruimen.

Onder het motto «meten is weten» zijn de verzameling van statistisch materiaal en de definiëring van indicatoren belangrijke beleidsinstrumenten. Zij bieden de mogelijkheid om de effecten van het gevoerde beleid in kaart te brengen en desgewenst bij te sturen.

Het adviescomité bekommert zich specifiek om het beleid inzake gelijke kansen voor vrouwen en mannen en inzake mainstreaming. Om dergelijk

**SÉNAT DE BELGIQUE****SESSION DE 2001-2002**

17 AVRIL 2002

**Proposition de résolution sur la dimension  
de genre dans les statistiques**

(Déposée par Mme Iris Van Riet et consorts)

**DÉVELOPPEMENTS**

L'enquête socioéconomique récente a suscité des réactions dans certaines organisations de la société civile comme au Parlement. La dimension de genre n'a pas été suffisamment prise en compte. Le Comité d'avis pour l'égalité des chances entre les femmes et les hommes a organisé une audition sur ce thème. Au cours de celle-ci, il est apparu que l'enquête socioéconomique ne continuerait pas d'exister sous sa forme actuelle. Il ne serait donc guère utile de formuler des recommandations concrètes en la matière. Le comité d'avis a dès lors décidé d'élargir le thème.

Comme l'exprime l'expression «Il n'y a pas de savoir qui ne soit systématique», la collecte de statistiques et la définition d'indicateurs sont des instruments politiques importants. Ils permettent en effet de donner une idée des effets de la politique menée et de la corriger si nécessaire.

Le comité d'avis s'intéresse de manière spécifique à la politique d'égalité des chances entre les femmes et les hommes et à la politique intégrée dans ce domaine.

beleid adequaat te kunnen voeren zijn statistieken nodig die een beeld geven van de situatie van vrouwen en mannen in de samenleving en van de gevolgen van de geplande acties voor vrouwen en mannen.

Iris VAN RIET.  
 Sabine de BETHUNE.  
 Jean CORNIL.  
 Fatma PEHLIVAN.  
 Marie NAGY.  
 Meryem KAÇAR.  
 Magdeleine WILLAME-BOONEN.  
 Mimi KESTELIJN-SIERENS.  
 Jean-Pierre MALMENDIER.  
 Jan REMANS.

\*  
 \* \*

## VOORSTEL VAN RESOLUTIE

---

De Senaat,

A. gelet op het VN-Verdrag van 18 december 1979 inzake de uitbanning van alle vormen van discriminatie van vrouwen (CEDAW), goedgekeurd bij de wet van 11 mei 1983;

B. gelet op het actieplatform dat werd aangenomen op de Wereldvrouwenconferentie die van 4 tot 14 september 1995 in Peking heeft plaatsgehad;

C. gelet op de wet van 6 maart 1996 strekkende tot controle op de toepassing van de resoluties van de Wereldvrouwenconferentie die van 4 tot 14 september 1995 in Peking heeft plaatsgehad, die de regering verplicht jaarlijks verslag uit te brengen aan de Wetgevende Kamers over de toepassing van het actieplatform van Peking,

D. overwegende dat naar sekse uitgesplitste statistieken een onmisbaar hulpmiddel zijn om de vooruitgang op weg naar de gelijkheidsdoelstellingen te beoordelen en om een gendermainstreaming te bevorderen doordat zo duidelijk gemaakt wordt of een beleid verschillende gevolgen heeft voor vrouwen en mannen;

E. overwegende dat vergelijkbare indicatoren en analyseprocedures belangrijk zijn om een juiste beoordeling door te voeren van alle aspecten die verband houden met de gelijkheid van mannen en vrouwen;

F. overwegende dat meer nadruk moet worden gelegd op het uitsplitsen van indicatoren naar sekse en leeftijd, wat tot meetbare resultaten leidt en aanleiding kan geven tot evaluatie, monitoring en benchmarking;

Pour pouvoir mener pareilles politiques de manière adéquate, on doit disposer de statistiques concernant la situation des femmes et des hommes dans la société et les effets qu'auront sur les femmes et les hommes les actions que l'on entend mener.

\*  
 \* \*

## PROPOSITION DE RESOLUTION

---

Le Sénat,

A. vu la Convention des Nations unies du 18 décembre 1979 sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes (CEDAW), à laquelle la loi du 11 mai 1983 a porté assentiment;

B. vu la plate-forme d'action qui a été adoptée à la Conférence mondiale sur les femmes qui a eu lieu du 4 au 14 septembre 1995 à Pékin;

C. vu la loi du 6 mars 1996 visant au contrôle de l'application des résolutions de la Conférence mondiale sur les femmes réunie à Pékin du 4 au 14 septembre 1995, qui oblige le gouvernement à transmettre annuellement aux Chambres fédérales un rapport sur l'application de la plate-forme d'action de Pékin;

D. considérant que les statistiques ventilées en fonction du sexe sont un outil indispensable pour pouvoir mesurer les progrès réalisés dans le sens de l'égalité et pour favoriser la politique intégrée, du fait qu'elles permettent de savoir si une politique a des effets différents pour les femmes et pour les hommes;

E. considérant qu'il est important de disposer d'indicateurs comparables et de procédures d'analyse pour pouvoir envisager correctement l'ensemble des aspects concernant l'égalité entre les hommes et les femmes;

F. considérant qu'il faudrait mettre davantage l'accent sur la nécessité de ventiler les indicateurs en fonction du sexe et de l'âge pour pouvoir obtenir des résultats mesurables et effectuer une évaluation, un suivi et une analyse comparative;

G. overwegende dat het belang van vergelijkbare indicatoren reeds in verschillende rapporten is beklemtoond (bijvoorbeeld het jaarverslag over de gelijke kansen voor vrouwen en mannen in de Europese Unie in 2000: verslag van de Commissie aan de Raad, het Europees Parlement, het Sociaal en Economisch Comité en het Comité van de regio's);

H. overwegende dat de econoom Mahbub en zijn collega Amartya Sen (Nobelprijs voor de economie) in die zin hebben voorgesteld dat het Ontwikkelingsprogramma van de Verenigde Naties (UNDP) de *Human Development Index* (HDI) in aanmerking neemt, die via een subtile weging rekening houdt met drie socio-economische statistieken: de levensverwachting bij de geboorte, het onderwijsniveau en de levensstandaard; dat deze index ook rekening houdt met de ongelijkheid tussen man en vrouw (geslachtsgebonden indicator van de menselijke ontwikkeling, deelnemingsindicator van vrouwen); dat de HDI de hoeksteen is van het Jaarverslag dat de UNDP sedert 1990 publiceert over de menselijke ontwikkeling in de wereld en dat dit verslag een steeds ruimere weerklank vindt;

I. overwegende dat de resultaten van de studies «Vrouwen (on)zichtbaar in statistieken», uitgevoerd in 1996 en 1998 door de *Université catholique de Louvain* en het Limburgs Universitair Centrum in opdracht van de minister belast met het Gelijkekansenbeleid, wijzen op de niet altijd eenvoudige toegankelijkheid van de statistieken, de afwezigheid van bepaalde statistieken, het ontbreken van een uitsplitsing naar geslacht en het gebrek aan regelmatige opvolging;

J. overwegende dat een aantal landen, met name Canada en Zweden, veel ervaring heeft in het verzamelen van genderstatistieken;

K. verwijzend naar de werkzaamheden van het Adviescomité voor gelijke kansen voor vrouwen en mannen, namelijk de hoorzittingen met de heer Cheruy, directeur-generaal van het Nationaal Instituut voor de statistiek, en met mevrouw Garcia, docent bij het departement politieke en sociale wetenschappen van de UCL(1), en de verschillende

---

(1) De genderdimensie in de statistieken, verslag namens het Adviescomité voor gelijke kansen voor vrouwen en mannen, uitgebracht door mevrouw Fatma Pahlivan, stuk nr. 2-944/1, 2001/2002.

G. considérant que plusieurs rapports ont déjà souligné qu'il importe de disposer d'indicateurs comparables (notamment le rapport annuel sur l'égalité des chances pour les femmes et les hommes dans l'Union européenne en 2000: rapport de la Commission au Conseil, au Parlement européen, au Comité économique et social et au Comité des régions);

H. considérant qu'en ce sens, l'économiste Mahbub et son collègue Amartya Sen (Prix Nobel d'économie) ont proposé au Programme des Nations unies pour le développement (PNUD) de prendre en compte l'indicateur de développement humain (IDH) qui intègre, dans une subtile pondération, trois statistiques socioéconomiques : l'espérance de vie à la naissance, l'éducation et le niveau de vie; que cet indicateur intègre aussi les inégalités entre hommes et femmes (indicateur sexo-spécifique du développement humain, indicateur de participation des femmes); que l'IDH forme l'ossature du Rapport mondial sur le développement humain publié chaque année depuis 1990 par le PNUD, et rencontre un écho croissant;

I. considérant que les résultats des études intitulées «L'invisibilité des femmes dans les statistiques», qui ont été effectuées en 1996 et en 1998 par l'Université catholique de Louvain et par le *Limburgs Universitair Centrum*, à la demande de la ministre chargée de la Politique d'égalité des chances, montrent que les statistiques ne sont pas toujours aisément accessibles et que certaines font défaut, qu'elles ne sont pas ventilées en fonction du sexe et qu'il n'y a pas de suivi régulier;

J. considérant qu'une série de pays, comme le Canada et la Suède, ont une grande expérience en matière de collecte de statistiques de genre;

K. se référant aux travaux du Comité d'avis pour l'égalité des chances entre les femmes et les hommes et, en particulier, aux auditions de M. Cheruy, directeur général de l'Institut national des statistiques, et de Mme Garcia, professeur au département des sciences politiques et sociales de l'UCL(1) ainsi qu'aux diverses recommandations du comité d'avis dans

---

(1) La dimension de genre dans les statistiques, rapport fait au nom du Comité d'avis pour l'égalité des chances entre les femmes et les hommes par Mme Fatma Pehlivan, doc. n° 2-944/1, 2001/2002.

aanbevelingen van het adviescomité, waarin herhaaldelijk werd gewezen op het gebrek aan genderstatistieken(1),

vraagt de regering :

1. een coherent beleid inzake genderstatistieken te voeren, door bij het Nationaal Instituut voor de statistiek een speciale afdeling op te richten belast met het opstellen en de promotie van genderstatistieken, zodat genderstatistieken geïnstitutionaliseerd worden in het officiële systeem van de statistieken in België;
2. het op te richten Instituut van gelijkheid van vrouwen en mannen onder meer te belasten met het toezicht, de evaluatie en de opvolging van de naar sekse uitgesplitste statistische gegevens;
3. de vooruitgang van de genderdimensie in de statistieken per departement toe te lichten in het «Peking-rapport» dat jaarlijks aan de Wetgevende Kamers wordt overhandigd en in het bijzonder te rapporteren over de werkzaamheden van het Instituut van gelijkheid van vrouwen en mannen en van het Nationaal Instituut voor de statistiek.

28 maart 2002.

Iris VAN RIET.  
 Sabine de BETHUNE.  
 Jean CORNIL.  
 Fatma PEHLIVAN.  
 Marie NAGY.  
 Meryem KAÇAR.  
 Magdeleine WILLAME-BOONEN.  
 Mimi KESTELIJN-SIERENS.  
 Jean-Pierre MALMENDIER.  
 Jan REMANS.

---

(1) Zie het advies met betrekking tot de beleidsintenties van de regering inzake gelijke kansen voor het begrotingsjaar 2001, stuk Senaat, nr. 2-268/1, 2000-2001; de aanbevelingen naar aanleiding van de verslagen van de regering, van de minister belast met het Gelijkekansenbeleid en van de staatssecretaris voor Ontwikkelingssamenwerking over het beleid gevoerd overeenkomstig de doelstellingen van de vierde Wereldvrouwenconferentie die in september 1995 te Peking heeft plaatsgehad, stuk Senaat, nr. 2-781/2, 2000-2001.

lesquelles celui-ci a attiré à plusieurs reprises(1) l'attention sur l'absence de statistiques de genre,

demande au gouvernement :

1. de mener une politique cohérente en matière de statistiques de genre en créant, auprès de l'Institut national de statistique, une section spéciale chargée d'établir des statistiques de genre et de promouvoir l'établissement de celles-ci de manière à l'institutionnaliser dans le cadre du système officiel de statistiques en Belgique;
2. de charger l'Institut de l'égalité des femmes et des hommes, à créer, notamment du contrôle de l'évaluation et du suivi des statistiques ventilées en fonction du sexe;
3. d'indiquer, en les commentant par département dans le «Rapport de Pékin» qui est transmis chaque année aux Chambres législatives, les avancées réalisées dans l'inclusion et de faire rapport en particulier sur les travaux de l'Institut de l'égalité des femmes et des hommes et de l'Institut national de statistique.

28 mars 2002.

---

(1) Voir l'avis concernant les intentions de politique fédérale du gouvernement en matière d'égalité des chances pour l'année budgétaire 2001, doc. Sénat, n° 2-268/1, 2000-2001; les recommandations formulées à la suite des rapports du gouvernement, de la ministre chargée de la Politique d'égalité des chances et du secrétaire d'État à la Coopération au développement sur la politique menée conformément aux objectifs de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes tenue à Pékin en septembre 1995, doc. Sénat, n° 2-781/2, 2000-2001.